



THALHEIMER Stadt Anzeiger



21. Mai 2014

Kostenfreies Amts- und Informationsblatt für die Stadt Thalheim/Erzgeb.

Internet: www.thalheim-erzgeb.de

Tag der offenen Tür in der Freiwilligen Feuerwehr Thalheim



Für ein interessantes Programm sorgten unter anderen die bekannten „Breitenauer Musikanten“. Tolle Unterhaltungsmusik und Moderation bot „Püschmann Entertainment“. Die Jugendfeuerwehr präsentierte sich, aber auch die Einsatztechnik konnte von den Besuchern begutachtet werden. Natürlich wurde auch für viel Spaß der Kinder gesorgt. Mehr auf Seite 8. (red)

Gute Ergebnisse bei Bezirksmeisterschaften für Tanne-Turnerinnen

Am 5.4.14 trafen sich 32 Vereine des Turnbezirks Chemnitz in der Silberlandhalle Annaberg zur Bezirksmeisterschaft. Unsere Turnerinnen gingen mit 9 Turnerinnen in 3 Leistungsklassen ins Rennen. In der AK 8/9

Am 26.4. stand der Wettkampf für die Kürturnerinnen in der Hartmannhalle in Chemnitz an. Die Thalheimerinnen waren in 4 Leistungsklassen der modifizierten Kür IV mit insgesamt 7 Turnerinnen vertreten. Anna

turnte Patricia Engel einen guten Wettkampf und belegte bei 42 Starterinnen einen guten 14. Platz. Lucienne Kotschik belegte Platz 30. In der AK 10/11 verpasste Geuervere Dietz nur um wenige Hundertstel die Urkundenplätze und freute sich am Ende über Platz 8. Celina Günther, Alice



Brunner und die aus Lugau nachgerückte Henriette Schweitzer komplettierten mit Platz 14, 15 und 26 die Thalheimer Ergebnisse. Die 3 Mädchen der AK 12/13 zollten leider ihrer Aufregung Tribut und konnten ihre Trainingsleistungen nicht abrufen. Lucie Brunner belegte als beste Thalheimerin in dieser Klasse Rang 13, Marlis Nobis Rang 19 u. Charlotte Schweitzer Rang 28.

ebenfalls vorzeitig den Schwebebalken verlassen. Auch Selina Kotschik gelang in der AK 16/17 mit Platz 8 der Wettkampf nicht fehlerfrei. Lisa Müller belegte Platz 10. Stefanie Beyer sicherte sich den Sieg in der AK 18-29. Sie ist damit für die Sachsenbestenermittlung in Bad Dübener qualifiziert. Mehr auf Seite 12.

(Text und Foto: Silke Klose)





Öffentliche Bekanntmachung

Amtlicher Teil

Der Stadtrat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 15.04.2014 folgende Beschlüsse gefasst:

Neufassung der Hauptsatzung der Stadt Thalheim/Erzgeb.

Beschluss-Nr.: SR 23/2014

6 Ja, 1 Nein, 5 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt die Neufassung der Hauptsatzung der Stadt Thalheim/Erzgeb.

(Der Beschluss wurde aufgrund der fehlenden Mehrheit der Stimmen aller Mitglieder des Stadtrates abgelehnt.)

Neufassung der Geschäftsordnung des Stadtrates

Beschluss-Nr.: SR 24/2014

10 Ja, 0 Nein, 2 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt die Neufassung der Geschäftsordnung des Stadtrates der Stadt Thalheim/Erzgeb.

Grundsatzbeschluss über die Annahme oder Vermittlung von Geld- oder Sachspenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen

Beschluss-Nr.: SR 25/2014

13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat beschließt, dass über die Annahme oder Vermittlung von Geld- oder Sachspenden, Schenkungen oder ähnlichen Zuwendungen im Wert von im Einzelfall bis zu 100 Euro der Stadtrat quartalsweise in zusammengefasster Form entscheidet.

Rückbau Robert-Koch-Straße 6 in 09380 Thalheim/Erzgeb., ehemals Thalheimer Strumpffabrik

Beschluss-Nr.: SR 26/2014

13 Ja, 0 Nein, 0 Enthaltungen

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. beschließt den Rückbau des Objektes Robert-Koch-Straße 6 in 09380 Thalheim/Erzgeb., ehemals Thalheimer Strumpffabrik, Eigentümer: herrenlos.

Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen über einen Antrag/Anträge auf Erteilung einer/ von Leitungs- und Anlagenrechts- bescheinigung/en Gemarkung Thalheim vom 14. April 2014

Die Landesdirektion Sachsen gibt bekannt, dass der Regionale Zweckverband, Bereich Lugau-Glauchau einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20.12.1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17.12.2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat.

Der Antrag (Az.: C32-3043/10/135) betrifft die vorhandene Entleerungsleitungen der Hochbehälter Bergstraße und Tabakstanne Thalheim sowie ein Steuerkabel. Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Stadt Thalheim/Erzgeb. (Gemarkung Thalheim, Flurstücke: 233/11; 244/3; 714/1) können den eingereichten Antrag/die eingereichten Anträge sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit von Mo., den 26.05.2014 bis einschließlich Mo., den 23.06.2014 in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Zimmer 230 (montags bis donnerstags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr und von 12:30 Uhr bis 15:00 Uhr, freitags von 08:30 Uhr bis 11:30 Uhr) einsehen.

Die Landesdirektion Sachsen erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigungen nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I S. 3900).

Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2.10.1990 bestehenden Energiefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert lediglich den Stand vom 3.10.1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

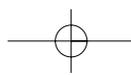
Da die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstücks besteht.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die im Antrag dargestellte Leitungsführung nicht zutreffend ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von der Leitung oder in anderer Weise, als dargestellt, betroffen ist. Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Sachsen unter der vorbezeichneten Adresse bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Auslegungszimmer (Zimmer 230) bereit.

Chemnitz, den 14. April 2014

*Landesdirektion Sachsen, gez. Andrea Sippel
Referatsleiterin Planfeststellung*



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Bekanntmachung der unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Erzgebirgskreis Anpassung der Kleinkläranlagen an den Stand der Technik, mögliche Einschränkungen für Grundstückseigentümer

Diese öffentliche Bekanntmachung richtet sich an alle Grundstückseigentümer, die ihr häusliches Abwasser in einer Kleinkläranlage reinigen,

- die noch nicht dem Stand der Technik entspricht,
- die direkt in ein Gewässer einleitet oder das behandelte Abwasser auf dem Grundstück versickern lässt und
- für die keine Übergangslösung, d. h. befristete Erlaubnis nach § 2 Abs. 2 Kleinkläranlagenverordnung existiert.

Es ist gesetzlich vorgeschrieben, dass Kleinkläranlagen dem Stand der Technik entsprechen, d. h. eine vollbiologische Reinigungsstufe besitzen müssen. Kleinkläranlagen, die nicht dem Stand der Technik entsprechen sind nachzurüsten, soweit das geltende Abwasserbeseitigungskonzept des zuständigen Abwasserzweckverbandes bzw. der Gemeinde den weiteren Betrieb der Kleinkläranlage vorsieht. Im Einzelfall kann anstelle der Nachrüstung der vorhandenen Kleinkläranlage eine abflusslose Grube errichtet werden, in der das gesamte häusliche Abwasser gesammelt und dem zuständigen Abwasserzweckverband bzw. der Gemeinde überlassen wird. In Abhängigkeit von dem Gesamtabwasseraufkommen und den Abfuhrkosten kann dies die kostengünstigere Variante sein. Welche Art der Entwässerung das Abwasserbeseitigungskonzept für ein Grundstück vorsieht, ist bei dem zuständigen Abwasserzweckverband bzw. der Gemeinde zu erfragen. Für die Nachrüstung von Anlagen, die nach dem geltenden Abwasserbeseitigungskonzept über 2015 hinaus betrieben werden sollen und die noch nicht dem Stand der Technik entsprechen, hat der Gesetzgeber eine Übergangszeit vorgesehen, innerhalb derer durch den Anlagenbetreiber eine entsprechende Nachrüstung zu erfolgen hat. Diese Übergangszeit endet am 31.12.2015. Nach Ablauf des 31.12.2015 erlischt das Wasserrecht, das bisher eine Einleitung der behandelten Abwässer in ein Gewässer bzw. deren Versickerung auf dem Grundstück erlaubt hat. Die untere Wasserbehörde des Landratsamtes Erzgebirgskreis ist daher gehalten **Kleinkläranlagen**, die ab dem 01.01.2016 noch nicht dem Stand der Technik entsprechen, im Regelfall **verschließen** zu lassen. Bis zur erfolgten Nachrüstung können die Anlagen dann nur noch als abflusslose Grube betrieben werden. Dabei ist deren Dichtheit sicherzustellen. Die hierdurch anfallenden Entsorgungskosten hat der jeweilige Anlagenbetreiber zu tragen. Diese können jedoch oberhalb der örtlichen Abwassergebühren für die an ein zentrales Netz angeschlossenen Anlieger liegen. In nachgewiesenen Härtefällen und in den Fällen, in denen der Anlagenbetreiber die Nichteinhaltung des Termins nicht verschuldet hat, kann im Einzelfall und ausnahmsweise eine vorübergehende Duldung der Einleitung des - wenn auch mangelhaft -

gereinigten Abwassers erfolgen. Von einem fehlenden Verschulden kann regelmäßig nur dann ausgegangen werden, wenn der Anlagenbetreiber nachweist, dass er rechtzeitig alle notwendigen Maßnahmen ergriffen hat, um die Frist einzuhalten. Das setzt voraus, dass regelmäßig noch im Jahr 2014 ein Vertrag über die Lieferung und den Einbau einer Kleinkläranlage nach dem Stand der Technik abgeschlossen wurde, in dem das beauftragte Unternehmen verpflichtet worden ist, die Umrüstung spätestens bis 31.12.2015 durchzuführen. Die Gewässereinleitung oder Versickerung aus einer Anlage, die nicht dem Stand der Technik entspricht, stellt eine **Ordnungswidrigkeit** dar und kann mit einem **Bußgeld in empfindlicher Höhe** geahndet werden. Aktuell wird die Neuerrichtung/Nachrüstung von Kleinkläranlagen bzw. die Umstellung auf eine abflusslose Grube durch das Sächsische Staatsministerium für Landwirtschaft und Umwelt gefördert. Förderbank ist die Sächsische Aufbaubank. Anträge auf Förderung sind über den zuständigen Abwasserzweckverband einzureichen. Eine Förderung setzt voraus, dass mit dem Bauvorhaben vor dem 31.12.2015 begonnen wird. Seit dem 18.02.2014 wird von der Sächsischen Aufbaubank auch ein Darlehensprogramm für Kleinkläranlagen angeboten. Grundstückseigentümer, die derzeit noch eine Kleinkläranlage betreiben, die nicht dem Stand der Technik entspricht, sollten sich zur Vermeidung späterer Nachteile zeitnah mit dem zuständigen Abwasserzweckverband/der Gemeinde bzw. der unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Erzgebirgskreis in Verbindung setzen um das weitere zeitliche und inhaltliche Vorgehen abzustimmen. Weitere Informationen sind auf den Internetseiten des Landratsamtes Erzgebirgskreis (www.ergebirkreis.de, Bürgerservice, Landratsamt A - Z) unter dem Stichwort „Kleinkläranlagen“ bereitgestellt. (Landratsamt Erzgebirgskreis)

Bekanntmachung

über die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 13 i. V. m. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) und der Behörden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB zum Satzungsentwurf der Ergänzungssatzung „An der Nordstraße“ der Stadt Thalheim/Erzgeb.

Der Stadtrat der Stadt Thalheim/Erzgeb. hat in der öffentlichen Sitzung am 01.04.2014 mit Beschluss-Nr. 15/2014 den vom Büro für Städtebau GmbH Chemnitz ausgearbeiteten Satzungsentwurf, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen in der Fassung 12/2013 sowie die Begründung hierzu, ebenfalls in der Fassung 12/2013 zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bestimmt.

Die Fläche der Ergänzungssatzung „An der Nordstraße“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. ist gelegen an der Nordstraße (betroffene Flurstücke: 852/11, 852/10, 852/9 sowie Teilflächen der Flurstücke 852/7 und 852/8, alle Gemarkung Thalheim – Gesamtfläche ca. 7.200 m²). Ziel der Ergänzungssatzung ist es, für den bisher unbeplanten Außenbereich das Planungsrecht zur Ausweisung als Wohnstandort zu schaffen.

Der Satzungsentwurf der Ergänzungssatzung „An der Nordstraße“ der Stadt Thalheim/Erzgeb. in der Fassung 12/2013 einschließlich seiner Begründung in der

Fortsetzung auf Seite 4

Öffentliche Bekanntmachung / Stadtgeschehen

Fassung 12/2013 werden in der Zeit vom
02.06.2014 bis 08.07.2014

öffentlich ausgelegt. Jedermann kann während folgender Dienstzeiten:

Mo.	von	9 - 12 Uhr
Di.	von	9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Mi.	von	9 - 12 Uhr
Do.	von	9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Fr.	von	9 - 12 Uhr

im Rathaus, Bauamt, Zimmer 2.05 oder 2.06,
nach § 3 Abs. 2 BauGB Einsicht nehmen.

Ihnen wird Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung oder Entwicklung eines Gebietes in Betracht kommen sowie die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung, gegeben. Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist schriftlich oder während der genannten Zeiten zur Niederschrift abgegeben werden, nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Ergänzungssatzung „An der Nordstraße“ unberücksichtigt bleiben.

Thalheim/Erzgeb. den 29.04.2014


N. Dittmann
Bürgermeister



Nichtamtlicher Teil



Die nächste **öffentliche Sitzung** des **Stadtrates** findet am 22.05.2014 um 18.30 Uhr im Ratssaal des Thalheimer Rathauses statt.
Sprechzeiten des Polizeipostens von 11 - 18 Uhr finden am 22.05. und 29.05.2014 sowie nach persönl. Absprache unter Tel. 03721 / 26255 statt.

Sanierungsgebiet „Stadtkern Thaheim“

Der Stadtrat der Stadt Thalheim fasste am 22.04.1992 den Beschluss über die Sanierungssatzung „Stadtkern Thalheim“. Auf Grund dieses Beschlusses wurde die Stadt in das Förderprogramm „Städtebauliche Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahmen“ aufgenommen. Im Rahmen dieses Förderprogramms konnten ca. 5 Mill. Euro investiert werden. Durch das Sächsische Ministerium des Inneren und der Sächsischen Aufbaubank wurden die Kommunen sachsenweit aufgefordert, die Sanierungsgebiete zu schließen und abzurechnen. Daher beauftragte die Stadt Thalheim/Erzgeb. den Gutachterausschuss des Erzgebirgskreises, die sanierungsbedingte Bodenwertsteigerung zu ermitteln. Auf der Basis dieses Gutachten wurden die Eigentümer im Sanierungsgebiet angeschrieben mit dem Angebot einer vorzeitigen Ablösung des **Ausgleichsbeitrages** mit einem **Verfahrensnachlass von 10%** auf Basis des Stadtratsbeschlusses vom 07.11.2013. Der Antrag ist bis zum **30.05.2014** zu stellen und die Zahlung muss bis zum **30.06.2014** erfolgen. Bisher haben **54%** der Eigentümer die Möglichkeit zur vorzeitigen Ablösung genutzt. Eigentümer, die sich bis jetzt noch nicht entschieden haben, möchte ich an das Ablaufen der Frist für die vorzeitige Ablösung und die gegenseitigen Vorteile erinnern. Für die Stadt Thalheim/Erzgeb. bestehen die Vorteile in der vorzeitigen Ablösung darin, dass die eingenommenen Gelder in der jetzigen Phase komplett im Sanierungsgebiet ein-

gesetzt werden und einen geringeren Verwaltungsaufwand und somit gesparte Kosten für die Thalheimer Bürger bedeuten. Die Vorteile für Eigentümer bestehen in einem Verfahrensnachlass in Höhe von 10% und der Endgültigkeit, das Nachforderungen ausgeschlossen sind - Sie haben Rechtssicherheit. Vor diesem Hintergrund bitte ich die Eigentümer der vorzeitigen Ablösung zuzustimmen und die entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Thalheim/Erzgeb. bis zum **30.05.14** abzuschließen. Bei Fragen zu oder Interesse an der Ablösung wenden Sie sich bitte an Herrn Wallus (Tel.: 03721/26236, E-Mail: s.wallus@thalheim-erzgeb.de)
N. Dittmann, Bürgermeister



Beachtliche Erfolge für die Kinder der Grundschule Thalheim



Am 08.02.2014 fand in Flöha das Regionalfinale „**Jugend trainiert für Olympia**“ im Gerätturnen statt. 9 Grundschulmannschaften kämpften in der Wettkampfflässe V im Mehrkampf um einen Treppchenplatz und gleichzeitig um die Qualifikation für das Landesfinale in Riesa. Beides schafften die Mädchen Alice Brunner, Henriette Schweitzer, Patricia Engel, Mandy Nobis und Lisa Schöne der Thalheimer Grundschule mit einem hervorragenden 2. Platz hinter der Schlossgrundschule Chemnitz (Leistungsstützpunkt im Gerätturnen).

Herzlichen Glückwunsch für diese beachtliche Mannschaftsleistung!

Die Grundschulmannschaften aus Zwönitz, Dorfchemnitz, Hormersdorf und Thalheim haben am 13.03.2014 in der Turnhalle der GS Thalheim den Teilnehmer für das Kreisfinale **im Zweifelderball** ermittelt. Gespielt wurde im Jeder-gegen-jeden-Modus. Die sechs Mädchen und die sechs Jungen der Grundschule Thalheim gingen in allen Spielen als Sieger hervor - Herzlichen Glückwunsch zum 1. Platz und damit zum Vorrundensieg! Nun tritt unsere Mannschaft am 06.05.2014 in Stollberg gegen die weiteren Vorrundensieger aus den Grundschulen Niederwürschnitz, Jahnsdorf und Hohnsdorf an. Die Siegermannschaft startet beim Erzgebirgsfinale am **16. Juni 2014** in der Silberlandhalle Annaberg- Buchholz. Zur Thalheimer Mannschaft gehören: Ben Fugmann, Leon Tirschmann, Lennard Stürmer, Justin Weihrauch, Tim + Toni Dost, Leo Pampel, Christian Friedrich, Sophie Dienelt, Angelique Schneider, Felicitas Schulze, Pauline Päßler, Sabrina Hensel, Henriette Schweitzer, Mandy Nobis und Annika Seltmann. (Foto: red; Text: Grundschule Thalheim)

Berufsorientierung und Berufsfelderkundung in Klasse 9

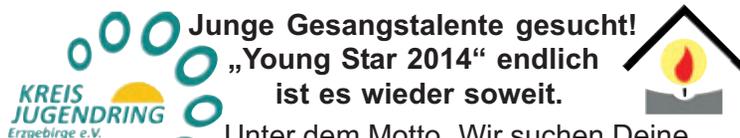
Breits ab der Klasse 7 hatten unsere Schüler der Oberschule in Thalheim die Möglichkeit, Berufsfelder im Rahmen des Unterrichts im Beruflichen Bildungszentrum in Thalheim zu erkunden. In der Klasse 9 konnte man in diesem Jahr bei der Wahl der Berufsfelder schon deutlich geplante Berufswünsche erkennen.



trium in Thalheim zu erkunden. In der Klasse 9 konnte man in diesem Jahr bei der Wahl der Berufsfelder schon deutlich geplante Berufswünsche erkennen.

Stadtgeschehen

Sehr viele Jungs wählten das Berufsfeld Metalltechnik. Bei den Mädchen fiel die Wahl auf Textiltechnik und Sozialwesen/ Pädagogik. Für das Berufsfeld Wirtschaft/ Verwaltung hatten sich Jungen und Mädchen eingetragen. In allen Berufsfeldern wurde gut gearbeitet und die Schüler waren mit den Ergebnissen sehr zufrieden. Die Ausbilder im BBZ Thalheim bescheinigten unseren Schülern gute Arbeitsergebnisse und viel Interesse. Sie hatten wiederholt die Arbeitsaufgaben gut ausgewählt und vorbereitet. Wir möchten uns hiermit beim Leiter des Beruflichen Bildungszentrums in Thalheim und allen Ausbildern ganz herzlich bedanken. (Fotos und Text: M. Lippold, FL WTH)



Junge Gesangstalente gesucht! „Young Star 2014“ endlich ist es wieder soweit.

Unter dem Motto „Wir suchen Deine Stimme“ findet Young Star auch wieder in diesem Jahr statt. Das musikalische Projekt wird von Jugendlichen für Jugendliche initiiert. Young Star gibt so jungen Menschen wieder die Möglichkeit ihre Stimme vor einer fachkundigen Jury zu präsentieren, um sich und anderen zu beweisen. Besonders der Selbsttest, ob die eigene Gesangsleistung auch das Publikum mitreißt, ist den Teilnehmern dabei wichtig. Der Kreisjugendring Erzgebirge e.V. unterstützt das Vorhaben und veranstaltet mit den Jugendlichen vier Castings: 17.5. Thalheimer Teelicht, 24.5. im Kultur und Freizeitzentrum Lugau, 14.06. Jugendclub „Ragga“ in Oelsnitz und am 21.6. im „das dürer“ in Stollberg. Für alle Newcomer, welche die Jury mit ihrer Stimme überzeugen konnten, wartet am 28.06. die große Bühne im Bürgergarten in Stollberg. Auf dieser Finalveranstaltung präsentieren die Gewinner der Castings ihren Song und hoffen auf den Sieg sowie positive Bewertung der Fachjury. In diesem Jahr wird zusätzlich der Projektsong „YoungStar“ von der Band Tea & Light zum besten gegeben. Die Band wird auch die Abendgestaltung am 28.6. übernehmen.



Der Castingbogen kann per Post an:

Kreisjugendring Erzgebirge e.V.
Poststraße 6

09385 Lugau

bzw. an folgende E-Mail Adresse geschickt werden:

[baerbel.schmidt\(at\)kjr-erz.de](mailto:baerbel.schmidt(at)kjr-erz.de)

Den Castingbogen sowie nähere Informationen findet ihr auf der Homepage www.kjr-erz.de.

(Fotos und Text: Thalheimer Teelicht e. V.)



Eine tolle Drei-Länderfahrt!



**Behindertenverband
Landkreis Stollberg e.V.
Ortsgruppe Thalheim**

Unter diesem Motto fanden unsere beiden Frühjahrsreisen am 03. und

04.04. durch das Altenburger Land statt. Das Wetter hatte sich bereits voll auf Frühling eingestellt. Auf der Anreise zur Parkgaststätte Falkenhain erfreuten blü-

hende Vorgärten, Magnolien und bereits Kirschbäume in voller Blütenpracht unsere Augen. Neben einer Drei-Länderfahrt erwartete uns in der Oase der guten Laune ein Drei-Länder-Essen. Nach der Begrüßung durch Frau Gatzsch wurde eine Vorsuppe aus Sachsen-Anhalt serviert. Der Hauptgang kam aus der Thüringer-Küche und nach einer Rundfahrt gab es natürlich Kaffee und Kuchen aus Sachsen. Unser Reiseleiter für die Fahrt durch die 3 Länder, Herr Schmitz, verpackte seine Erläuterungen in eine Geschichte mit 5 G. Wir waren Grenzgänger und überfuhren die Ländergrenzen von Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen. Wir erfuhren etwas über geschichtliche Grenzen, geografische Grenzen, etwas über Sprachgrenzen und nicht zuletzt etwas über geschmackliche Grenzen. Hier spielt der Milbenkäse aus dem kleinen Ort Würschnitz eine sehr lebendige Rolle. Sehr schnell waren 1 ½ Stunden vorbei und wir von der größten Erhebung von 260m an der Bockwitzer Mühle wieder auf 160m an der Parkgaststätte zurück. Hier erwartete uns bereits der Osterhase und hatte für jeden eine Kleinigkeit im Gras und auf dem Baum versteckt.



Als wir im Januar mit der Familie Gatzsch unsere Reise besprachen, haben wir an Ostern noch lange nicht gedacht. So wurden sogar wir überrascht.

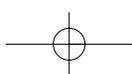


Bis zum Abendbrot unterhielt uns ein Alleinunterhalter mit viel Musik und kleinen Schnorren.



Die Heimfahrt ging nicht über die geplante Route, denn in Borna war die Straße gesperrt. Aber unsere treuen Busfahrer fanden auch ohne Planung den Heimweg. Als auf dem Reiterplatz in Thalheim wieder alle Mitreisenden auf ihren Heimweg gebracht waren, konnten auch wir die beiden Tage geruhsam ausklingen lassen. Bei den Helfern im Ehrenamt möchte sich der Vorstand der Ortsgruppe hiermit herzlich bedanken. Dank auch an beide Busunternehmer, Richterreisen und Satra Eberhardt Reisen, sie haben uns wieder gut durch die Lande gefahren.

(Fotos / Text: G. Krauß, Vorsitzende d. Ortsgruppe)



6. Thalheimer Osterbrunnenfest

Thalheimer Kinder bereiten Osterbrunnenfest vor



Die Kinder vom 3-Tannen-Hort der Thalheimer Grundschule, der Kita Bienenkorb, der Kita Sonnenschein und auch das „Kinderland am Steinberg e. V.“ übergaben uns am 21.03.2014 ganz stolz ihre bunt bemalten Ostereier für das 6. Thalheimer Osterbrunnenfest. Ganz fleißig haben sie insgesamt 577 neue Eier bemalt. Am 24.04.2014 besuchten uns noch die Kinder der Tagespflege „Bummiland“ und brachten auch ihre bunt bemalten Ostereier. Hiermit möchten wir nochmals einen großen Dank an unsere fleißigen Helfer aussprechen.



Neuerungen am Thalheimer Osterbrunnen



Eine besondere Neuerung war vor drei Jahren an unseren Orteingangstafeln entstanden. Erstmals hingen dort große bunte Ostereier und wiesen gleich alle Gäste und Besucher der Stadt Thalheim/Erzgeb. auf unseren Osterbrunnen hin.

Auch vor zwei Jahren hat sich die Arbeitsgruppe Stadtmarketing zwei Neuerungen einfallen lassen, zum einen wurde das Osterbrunnengestell vergrößert und verfeinert und zum anderen hat Herr Weißbach besondere Eier für unsere Partnergemeinden Daja in Rumänien und Markt Roßtal gestaltet und bemalt. Auf diesen Eiern sehen wir die Wappen unserer Partnergemeinden und natürlich hatte er auch Eier mit unserem Thalheimer Wappen bemalt. Als Neuerung im vergangenen Jahr waren die Wappen aller Orte des Zwönitztals auf Gänseeiern am Osterbrunnen verewigt. Ein besonderes Hight Light ziert die Spitze unserer Osterkrone, ein Straußenei, welches mit einem besonderen Wappen versehen ist. Dieses soll für die Zukunft unseres Zwönitztals stehen.



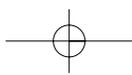
Die Neuerung in diesem Jahr ist ein neuer großer Bogen, welchen wir auch mit bunten tollen Eiern bestückt haben. Da unsere fleißigen Kinder jedes Jahr so feine bunte Ostereier malen und unsere prachtvolle Osterkrone nicht so viele Eier tragen kann, war es eine Idee der Arbeitsgruppe Stadtmarketing, weitere Bögen um den Osterbrunnen zu gestalten. Der erste Bogen ist vollendet, vielleicht haben wir im nächsten Jahr bereits schon einen zweiten, welcher unser Stadtbild in voller Farbenpracht ziert. Dabei geht ein großer Dank an unseren Schmiedemeister Kai-Günther, welcher uns den Bogen fertigte.

Die Neuerung in diesem Jahr ist ein neuer großer Bogen, welchen wir auch mit bunten tollen Eiern bestückt haben. Da unsere fleißigen Kinder jedes Jahr so feine bunte Ostereier malen und unsere prachtvolle Osterkrone nicht so viele Eier tragen kann, war es eine Idee der Arbeitsgruppe Stadtmarketing, weitere Bögen um den Osterbrunnen zu gestalten. Der erste Bogen ist vollendet, vielleicht haben wir im nächsten Jahr bereits schon einen zweiten, welcher unser Stadtbild in voller Farbenpracht ziert. Dabei geht ein großer Dank an unseren Schmiedemeister Kai-Günther, welcher uns den Bogen fertigte.

Thalheimer Kinder feierten 6. Osterbrunnenfest
Liebe Thalheimer, Gäste und Freunde unserer Stadt und vor allem liebe Kinder, ist er nicht ein Schmuckstück, euer und unser Osterbrunnen? Die AG Stadtmarketing freut sich riesig und ist stolz darauf, dass ihr, liebe Kinder, nun schon den sechsten Osterbrunnen so wundervoll gestaltet habt.



Die Kinder und Betreuer der Kitas gestalteten wieder ein buntes Frühlingsprogramm. Auch der Osterhase und unser Quersackmax waren da.



6. Thalheimer Osterbrunnenfest

Stadtgeschehen

Bei sonnigem Wetter war unser 6. Thalheimer Osterbrunnenfest sehr gut besucht. Der 2. Bürgermeister Anton Engelhard mit seiner Gattin, Frau Herta Engelhard, aus unserer Partnergemeinde Markt Roßtal sowie die Bürgermeisterin Frau Olga Haláková und die Gäste von Petschau an der Tepla in Tschechien nahmen gemeinsam mit unserem Bürgermeister sowie dem Thalheimer Pfarrer, Herrn Weber, am Fest teil.



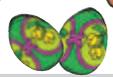
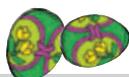
Die AG Stadtmarketing möchte sich bei allen Helfern und Unterstützern unseres 6. Thalheimer Osterbrunnenfestes sehr herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt der Stadtverwaltung, Frau Auerswald und Frau Weber, dem Bauhof, Frau Hüttig vom „Florales Flair“, Frau Müller vom „Blumenmädl“ in Thalheim sowie Frau Fröhner, Frau und Herrn Weißbach.



Frau Lehmann und Frau Schlegel vom LIDL-Markt übergaben uns 250 Überraschungseier und Herr Görner von der Erzgebirgssparkasse in Thalheim eine Spende von 250 Euro als Unterstützung für das 6. Thalheimer Osterbrunnenfest. Damit konnten wir allen fleißigen Kindern eine Überraschung ermöglichen.

Herzlich danken wir der Erzgebirgssparkasse, dem LIDL-Markt und dem Kiosk am Rathaus, die unsere kleinen Künstler mit Präsenten belohnten. Nochmals herzlichen Dank in Vorfreude auf das 7. Osterbrunnenfest im Jahr 2015.

(Text: Arbeitsgruppe Stadtmarketing, red; Fotos: red)



Brandschutzerziehung für Grundschüler

Vom 01. - 03.04.2014 führten 7 Kameraden der Feuerwehr wieder die alljährliche Brandschutzerziehung der Grundschüler durch. Die 2.- und 4.- Klässler erlebten jeweils 2 Stunden Unterricht der anderen Art. So wurde ihnen durch die Kameraden der FF Thalheim erklärt, wie sie sich bei einem Brand verhalten sollen. Auch einen simulierten Notruf bei der Feuerwehrrettungsleitstelle konnten sie hier trainieren sowie mit Übungsfeuerlöschern selbst einmal ein kleines Feuer löschen. Die Technik auf den Feuerwehrfahrzeugen konnte ebenfalls bestaunt werden. Nach einer kleinen Stär-



kung mit Wienern und „Feuerwehrlimonade“ wurde durch die Kameraden eine Fett- und eine Staubexplosion demonstriert. Wie immer waren die Kinder von dem Projekttag in der Feuerwehr sehr begeistert. Die Kameraden der Feuerwehr haben sich vorgenommen diese nun schon zum 7. Mal durchgeführte Brandschutzerziehung auch im nächsten Jahr wieder mit den Schülern zu veranstalten. Schade ist allerdings, dass es Passanten und Anwohner gibt, die in Anwesenheit der Kinder ihren Unmut über dieses Projekt lautstark kundtun müssen. (Fotos und Text: A.Holley, Jugendwart FF Thalheim)

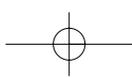
Hoffest in der Wiesenmühle



Zum 10. Hoffest wurde am 01.05.2014 ab 11.00 Uhr Live Musik von „Pro Musicum“ gespielt. Die Countryfans unter uns kamen voll auf ihre Kosten. Es wurde wieder kräftig gesungen und geschunkelt.

(Foto und Text: red)





Stadtgeschehen

Lampionumzug und Hexenfeuer am 30.04.2014



19.30 Uhr startete der Lampionumzug von der Grundschule zum Festplatz, auf welchem bei Einbruch der



Dunkelheit das Hexenfeuer angebrannt wurde. Für das leibliche Wohl war gesorgt. Die musikalische Umrahmung übernahm die Band „Just for Fun“. (red)

Saisoneröffnung in der Rentners Ruh



Der Erzgebirgische Heimatverein Thalheim e. V. lud wieder zur Saisoneröffnung am 01.05.14 herzlich ein. Wie jedes Jahr konnten es sich die Besucher mit einem leckeren Essen aus der Blockhütte oder vom Grill schmecken lassen und sich dabei an der Band „Pöhlbachmusikanten“ erfreuen. (red)

Tag der offenen Tür in der Feuerwehr

Seit 30 Jahren Tradition fand am 1. Mai in Thalheim wieder der allseits beliebte „Tag der offenen Tür“ bei der Feuerwehr statt. Die Kameraden und unsere



„Schlauchmäd“ hatten sich wie jedes Jahr sehr viel Mühe gemacht, um all ihre Gäste rundherum zu um-

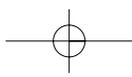
sorgen. Bereits 10 Uhr waren die meisten Sitzgelegenheiten besetzt und das Gelände um das Gerätehaus gleich einem großen Volksfest. Wo man auch hinschau-



te, waren Leute, die Straße und das gesamte Feuerwehrgelände waren gut gefüllt und man hatte wirklich Mühe sich den Weg durch die Menschen zu bahnen. Die gastronomischen Einrichtungen waren stets dicht umlagert, aber nach einer kurzen Wartezeit wurden die Wünsche der Gäste befriedigt. Für die musikalische Umrahmung sorgten die „Breitenauer Musikanten“, sowie „Püschmann Entertainment“. Die Jugendfeuerwehr demonstrierte auf dem Reiterplatz ihr Können beim Ablöschen des Hexenfeuers und präsentierte sich an ihrem Info- bzw. Quizstand. Interessierte Bürger konnten sich auch an diesem Tage über die komplette Technik der Feuerwehr informieren bzw. hinter die Kulissen des Gerätehauses schauen, bei unserer



Feuerwehr waren wirklich alle Türen offen. Reges Treiben herrschte natürlich auch am Eisstand und auf der „Spielstraße“ für die Kleinen. Es wurde wirklich für jeden, ob Jung oder Alt, etwas geboten. Man kann mit ruhigem Gewissen wieder einmal sagen, es war auch dieses Jahr ein rundherum gelungenes Fest. Ein besonderer Dank gilt hierbei natürlich allen Kameraden der Feuerwehr und den „Schlauchmäden“, die es verstanden den Gästen mit Musik, einem guten Essen und ausreichend Getränken den Alltag zu versüßen. Wir hoffen, Sie auch im nächsten Jahr wieder bei unserer Feuerwehr zum „Tag der offenen Tür“ begrüßen zu dürfen. (Fotos und Text: red)



Stadtgeschehen

6. Thalheimer Straßenfest

Ganz herzlich möchte der Gewerbeverein Thalheim e.V. zum diesjährigen Straßenfest am **24. und 25.05.2014** auf der **Unteren Bahnhofstraße** einladen. Erstmals wird zusätzlich am Sonntag ein vielseitiges Unterhaltungsprogramm geboten. Am 24.05. ist ab 13.00 Uhr bei ganztägig freiem Eintritt buntes Treiben, Spiel, Spaß und Unterhaltung für Jung und Alt auf der gesamten Straße. Für Speis & Trank ist ausreichend gesorgt und ca. 40 Händler und Gewerbetreibende warten mit vielseitigen Angeboten und Überraschungen auf zahlreiche Besucher. Auf 2 Bühnen (Bühne 1: Untere Bahnhofstr. 5 / Parkplatz Friseur Graf; Bühne 2: Untere Bahnhofstraße 16/ gegenüber „Günther-Schmied“) erwartet unsere kleinen und großen Besucher ein Programm, welches von Akrobatik-Vorführung über Zumba-Tanzshow bis hin zu musikalischen Darbietungen reicht.



Anmeldeformulare gibt es im Thalheimer Rathaus!

10 Jahre AMC Erzgebirge 04 e.V.

Segway erleben am 16.08.2014

Zum 10-jährigen Bestehen führen wir zum obigen Datum eine „neue“ motorsportliche Veranstaltung durch. Teilnehmer gegen ein kleines Entgelt kann **jeder sein!**

Es wird einen Parcours geben, der auf Gleichmäßigkeit mit dem SEGWAY zwei Mal gefahren wird. Beim 1. Lauf wird die Zeit gemessen, die dann im 2. Lauf möglichst genau wiederholt werden muss. Gewonnen hat in seiner Klasse, der die geringste Differenzzeit gefahren ist. Es gibt für die ersten drei Plätze Pokale. Ferner wird es eine kleine Ausstellung mit aktuellen Motorsportfahrzeugen geben. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Wollen Sie mehr wissen, dann wenden Sie sich unter nachstehenden Möglichkeiten beim:

AMC Erzgebirge 04 e.V. im ADMV, Tel.: 03721/269284
E-Mail: amc.erzgebirge@t-online.de



Bühne 1

- 13.00 Uhr Stadtchor Thalheim
- 14.15 Uhr SV Tanne Thalheim, Turnen Akrobatik
- 14.30 Uhr Kindertanzgruppe
- 15.30 Uhr Bigband Stollberg
- 17.00 Uhr Theater Stelmecke
- 18.15 Uhr Zumba – Tanzshow (Relax-Gesundheitsstudio)
- 19.30 Uhr Schluckauf
- 21.00 Uhr Köstritzer Jazzband

Bühnenprogramm am 24.05.2014

Bühne 2

- 14.00 Uhr Kindertheater Burattino
- 15.30 Uhr Hundesportverein Thalheim e.V.
- 16.30 Uhr Kindertanzgruppe
- 17.30 Uhr Kiosk am Rathaus Kochshow
- 18.15 Uhr SV Tanne Thalheim, Turnen Akrobatik
- 19.00 Uhr Kampfdarstellung / Feuershow Freier bretonischer Bund
- 20.00 Uhr Thalheimer Teelicht „Tea & Light“



(15 Uhr Autogrammstunde mit Richard Freitag am Sparkassenstand.)

Am Sonntag, **25.5.2014** spielt auf der Bühne 1 um 9.45 Uhr der Posaunenchor und im Anschluss findet gegen 10 Uhr ein Open Air- Festgottesdienst statt. Der Gospelchor „Hatikwah“ umrahmt diesen musikalisch. Die Meinersdorfer Musikanten spielen ab 11.30 Uhr zum zünftigen Fröhschoppen. Mit einer Break Dance- Show gegen 14 Uhr wird das Programm ausklingen.

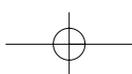
Highlights

- Kettensägenschnitzen
- Bierkästenstapeln
- Hüpfburg
- Apfelkarussell
- Losbude
- Wellblechkaffee
- ungarischer Langos
- Live Kochshow
- Töpferei
- Whisky-Verkostung
- Tholmer Roster und andere Leckereien...
- Segway üben!!! Am Stand der Volksbank können Sie

auch schon mal für die Veranstaltung am 16.8. üben und einfach mal mit einem „SEGWAY“ fahren... 

Also dann – wir sehen uns am 24. und 25. Mai 2014 auf der Unteren Bahnhofstraße in Thalheim!





Stadtgeschehen

Herzlichen Glückwunsch

20 Jahre Zentrale Arbeitsgruppe Stadtmarketing

Wie in den letzten Jahren bei vielen Institutionen, Firmen und Vereinen, die im Jahre der Wiedervereinigung und den darauf folgenden Jahren entstanden, ist nun auch die Zentrale Arbeitsgruppe Stadtmarketing Thalheim 20 Jahre alt oder jung geworden. So fand sich im Jahre 1994 eine kleine Gruppe von engagierten Thalheimer Bürgern zusammen um aus Freude und Interesse an unserer schönen Heimatstadt ihre Ideen und Kraft für verschiedene Aktivitäten zu bündeln. Hauptaugenmerk lag und liegt dabei in dem Wunsch und der Hoffnung unsere liebenswerte Erzgebirgsstadt noch attraktiver und anziehender für unsere Einwohner und Gäste zu gestalten. Dieser Anspruch ist auf Grund der ehrenamtlichen Tätigkeit der Mitglieder der Arbeitsgruppe und der dadurch auch nicht vorhandenen finanziellen Mittel zur Realisierung der Vorhaben oft nicht leicht. Wie schon betont, ist die Tätigkeit der Mitglieder ehrenamtlich und ohne jeglichen finanziellen Rahmen. Aus diesem Grund können viele Aktivitäten auch nur durch Unterstützung von Firmen, Geschäften, Einwohnern oder der Stadtverwaltung realisiert werden.

An dieser Stelle ein ganz großer Dank an diese Unterstützer, ohne diese vieles nicht möglich gewesen wäre.

Um einige dieser Aktivitäten zu benennen und wieder ins Gedächtnis zu rufen, hier ein kleiner Abriss ohne Anspruch auf Vollständigkeit: unser schöner Erholungsplatz gegenüber des Rathauses mit neuem Brunnen und Schlössergitter, die Ortseingangstafeln, die 3 Tannen als lebendiges Ortswappen, das Benefizkonzert für die Hochwasseropfer 2002, das Kneipenfest, die Gedenkstätte 20 Jahre Einheit am Mehrgeneratio-



nenplatz, das Städtepartnerschaftsschild am Kiosk und der Wegweiser zu 20 Jahren Städtepartnerschaft Markt Roßtal, das Brunnenfest, die Beleuchtung von Brunnen, Rathaus und Berghausweg und natürlich unsere wunderschönen Farbtupfer im Frühjahr und

Herbst - Osterbrunnen und Erntekrone, uvm. All diese mit viel Arbeit, aber mit noch mehr Freude ins Leben gerufenen Höhepunkte unseres Ortsbildes und unserer Lebensfreude haben zu einer noch schöneren Heimat in unserem Erzgebirge beigetragen und unsere



liebens- und lebenswerte Stadt Thalheim/Erzgeb. noch attraktiver gemacht.

Wir von der Arbeitsgruppe Stadtmarketing leben gern in unserer Heimat und freuen uns über alles Schöne,



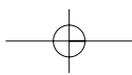
was entsteht oder erhalten wird und setzen gern unsere Kraft und unser Engagement für ein angenehmes Leben in unserem schönen Thalheim ein.

In diesem Sinne möchten wir uns bei allen aktiven Mitgliedern, Helfern und Unterstützern herzlich bedanken und aufrufen auch weiterhin für ein schönes Leben in unserer Stadt zu arbeiten.

Unser Motto sollte sein:

**Frag nicht, was Deine Stadt für Dich tut,
sondern frage Dich,
was Du für Deine Stadt tun kannst!**

(Text: M. Weißbach, Arbeitsgruppe Stadtmarketing)



Sport



Erfolgreicher Auftritt der SV Tanne-Schwimmer in Annaberg-Buchholz

Am 12.04.2014 wurden in der Schwimmhalle „Atlantis“ in Annaberg-B. durch den gastgebenden SV 07 Annaberg-B. die diesjährigen Hallenmeisterschaften ausgetragen, an denen unsere Schwimmer zum zweiten Mal teilnahmen. Mit einem leistungsstarken eigenem Team am Start hatte sich der Verein Gastmannschaften wie den Zwönitzer Schwimmverein, den SV 1990 Zschopau und den SV Tanne Thalheim eingeladen. Mit insgesamt 144 Startern, 381 Einzelstarts und 2 Staffelentscheidungen mit insgesamt 30 Aktiven aus jedem Verein war jeder Teilnehmer auf den 100m- und 50m-Strecken in den verschiedenen Stilarten mehrfach am Start und das ging schon mal an die Konditionsgrenze. Für unsere 25 Schwimmer war dieser Wettkampf in Vorbereitung auf die Kreis-, Kinder- und Jugendspiele 2014 des Erzgebirgskreises aber auch ein wichtiger Prüfstein zum derzeitigen Leistungsstand, zumal die Zwönitzer Schwimmer mit einem starken Team angereist waren. Wir als Gastgeber des am 17.05.2014 in Thalheim stattfindenden Vorwettkampfes der KKJS als einem der Saisonhöhepunkte hatten also die Möglichkeit, dass sich unsere Aktiven selbst mit guten Zeiten den Grundstein für die Nominierung zu den Ausscheidungswettkämpfen legten. Mit 20 ersten, 18 zweiten und 9 dritten Plätzen in den Einzel- und Staffeltwettbewerben war es insgesamt ein sehr erfolgreiches Auftreten unserer Aktiven. Die Staffeltwettbewerbe waren wie immer der Höhepunkt des Wettkampfes und unsere Jungen haben sich dabei mit dem 2. Platz ganz toll in Szene gesetzt.



Für herausragende Leistungen unserer Schwimmer, oft verbunden mit neuen Vereinsjahrgangsrekorden und Bestzeitverbesserungen, sorgten Johannes Heimrath (2x Gold), Robert Bochmann (2x Gold, 1x Silber), Alexander Steiner (2x Gold, 2x Silber) sowie Ella Butler (2x Gold, 1x Silber, 1x Bronze), Tamara Seltmann (2x Gold, 2x Silber), Patricia Engel (1x Gold, 3x Silber), Magdalena Heimrath (1x Gold, 3x Bronze) und Julia Steinbach (1x Gold, 1x Silber und 2x Bronze). Mit je drei Goldmedaillen und neuen Vereinsjahrgangsrekorden waren Dennis Schlegel und Valentin Conrad die erfolgreichsten Teilnehmer unserer Mannschaft. Herzlichen Glückwunsch!



Im Anschluss an diesen offiziellen Wettkampf wurde dann noch von der Wasserwacht Annaberg-Buchholz ein 1-Stunden-Schwimmen durchgeführt, an dem sich alle vier Vereine mit einem Teil ihrer Teams beteiligten. Nur knapp hinter dem SV 1990 Zschopau kam unser Trupp bei geschwommenen 3800 m auf dem 4. Platz ein. Nach dem aufreibenden Vormittag eine Klasseleistung! Die Ergebnisse aus diesem Wettkampf stimmen uns als Abt. Schwimmen optimistisch für die nächsten sportlichen Höhepunkte. Sie machen aber auch deutlich, wo unsere Reserven insbesondere im technischen Bereich liegen. Vielen Dank an die wieder zahlreich anwesenden Eltern unserer Aktiven für ihre Unterstützung und letztlich auch an den SV 07 Annaberg-B. für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung. (Text: W. Seidel, Fotos: Privat)

Peter Haase siegt in Holland

Nachdem es zuletzt nicht ganz so gut für Peter Haase vom RV Thalheim gelaufen war, meldete sich der 18-Jährige am letzten Wochenende mit einer eindrucksvollen Leistung zurück. Beim 44. Internationalen Osterturnier in Utrecht (NL) gewann der Junior im Limit bis 60 Kilogramm (griechisch-römischer Stil). Fünf harte Kämpfe hatte Peter zu absolvieren. So bezwang er unter anderem den mehrfachen EM-Teilnehmer Taaniel Piiskoppel (Estland) nach Punkten und den amtierenden DM-Dritten Pierre Morhardt (Sulgen) auf Schultern. In seiner Altersklasse war Peter Haase zudem der einzige deutsche Turniergewinner. Aufs Treppchen kam Alexander Tyschkowski (RV Lugau), der im Limit bis 84 Kilogramm Silber holte. (Foto/Text: RV Thalheim)



Jede Stimme zählt! > unter folgenden Link...

<https://verein.ing-diba.de/sport/09390/ringerverein-thalheim-e-v>

Es geht um 1000,00 Euro für einen guten Zweck. Also stimmt ab für unseren „RV Thalheim e.V.“ Der RV Thalheim zählt zu den besten Ringervereinen Sachsens. 2 ihrer Nachwuchssportler nahmen 2013 an den Welt- und Europameisterschaften der Junioren und Kadetten teil. Doch der „RVT“ ist viel mehr als ein Sportverein. Die über 70 Kinder und Jugendlichen haben neben Training und Wettkampf eine Menge Gaudi bei Feiern, Ausflügen, Wanderungen und vielem mehr.



Sport

**Erfolgreiche Thalheimer Turnerinnen**

3 Gold-, 3 Silber- und 1 Bronzemedaille - so die Bilanz unserer Turnerinnen am 29./30.03.2014. Am 1. Tag traten in der Thalheimer Grundschule 60 Turnerinnen aus Chemnitz, Gersdorf, Lugau und Thalheim an, um die Kreismeister der Pflichtklassen und die Teilnehmer der Bezirksmeisterschaften zu ermitteln. In der Altersklasse bis 7 Jahre belegte die 5-jährige Lea Günther aus Thalheim Platz 2. Die AK 8/9 wurde von den Turnerinnen aus Chemnitz beherrscht. Lucienne Kotschik und Patricia Engel konnten sich auf die Plätze 2 und 8 turnen und so ihr Ticket für die Bezirksmeisterschaften lösen. Elli Gaußer, Paula Scheibner und Marie Kroschke belegten Rang 12, 18 und 20. In der AK 10/11 konnten sich Guenevere Dietz Silber, Celina Günther und Alice Brunner Platz 4 und 5 sichern. Marlis Nobis aus Thalheim sicherte sich sichtlich überrascht in der AK 12/13 den Sieg. Charlotte



Schweitzer und Lucie Brunner belegten Rang 8 u. 9. Am 2. Tag waren dann die Kürturnerinnen in Chemnitz an der Reihe. In der KM IV sicherte sich Stefanie Beyer aus Thalheim, die erstmals nach 2-jähriger Verletzungspause wieder einen Einzelwettkampf bestritt, den Kreismeistertitel. Anna Klein freute sich nach ihrem ersten Kürwettkampf über die Silbermedaille in der KM IV 12/13 Jahre. In der mit 13 Turnerinnen sehr stark besetzten KM IV 14/15 Jahre belegten Elisabeth Friedrich, Lara Müller, Hanna Findeißen und Violetta Dawydow die Plätze 3, 5, 6 und 7. Die KM IV der AK 16/17 war fast nur durch Turnerinnen aus Thalheim und Lugau besetzt. Hier holte sich Selina Kotschik den Sieg. Lisa Müller und Nicole Kroschke belegten die Plätze 4 und 5. (Text und Fotos: Silke Klose)

Gewerbejubiläen

Herzlichen Glückwunsch**10-jähriges Firmenjubiläum**

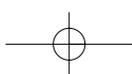
Als der gelernte Maler Michael Wagner sich für den Weg in die Selbstständigkeit entschloss, hatte er neben einem Rucksack und einem in die Jahre gekommenen Firmenwagen nur Können, Motivation und den Rückhalt seiner Familie. Mit dem Startschuss am 01.04.2004 hatte er noch einen langen Weg mit Höhen und Tiefen vor sich, bis er jetzt, im 10. Jahr seines Firmenbestehens optimistisch in die Zukunft blicken kann. Das Konzept „Dienstleistungen rund ums Haus“ hat sich bewährt. Dabei ist es für ihn besonders wichtig, die Renovierungsarbeiten so unproblematisch wie möglich für seine Kundschaft durchzuführen. Dazu gehört u. a. auch Unterstützung beim Ein- und Ausräumen, was besonders für Ältere und Alleinstehende von Vorteil ist. Aufträge werden gerne unter Funk: 0162/3984782 oder Festnetz 03721/32495 (ab 18 Uhr) entgegengenommen. Dafür wünschen wir ihm viel Erfolg sowie viele zufriedene Kunden. (Foto und Text: S. Straub)

Als der gelernte Maler Michael Wagner sich für den Weg in die Selbstständigkeit entschloss, hatte er neben einem Rucksack und einem in die Jahre gekommenen Firmenwagen nur Können, Motivation und den Rückhalt seiner Familie. Mit dem Startschuss am 01.04.2004 hatte er noch einen langen Weg mit Höhen und Tiefen vor sich, bis er jetzt, im 10. Jahr seines Firmenbestehens optimistisch in die Zukunft blicken kann. Das Konzept „Dienstleistungen rund ums Haus“ hat sich bewährt. Dabei ist es für ihn besonders wichtig, die Renovierungsarbeiten so unproblematisch wie möglich für seine Kundschaft durchzuführen. Dazu gehört u. a. auch Unterstützung beim Ein- und Ausräumen, was besonders für Ältere und Alleinstehende von Vorteil ist. Aufträge werden gerne unter Funk: 0162/3984782 oder Festnetz 03721/32495 (ab 18 Uhr) entgegengenommen. Dafür wünschen wir ihm viel Erfolg sowie viele zufriedene Kunden. (Foto und Text: S. Straub)

Transport- und Busunternehmen Weißflog seit 15 Jahren auf Erfolgskurs

Am 1.3.2014 feierte das Transport- und Busunternehmen Steven Weißflog sein 15-jähriges Firmenjubiläum. Dazu gratulierten der Bürgermeister Nico Dittmann und der Gewerbevereinsvorsitzende Volkmar Wegbrod ganz herzlich und überbrachten Glückwünsche und Blumengrüße der Stadtverwaltung Thalheim/Erzgeb. Das 1999 durch Steven Weißflog gegründete Busunternehmen wurde im Laufe der Jahre erweitert und man spezialisierte sich zusätzlich auf europaweite Gütertransporte. Ferner werden auch Dienstleistungen wie Krankentransporte oder regionaler Schülerverkehr angeboten und durchgeführt. Zur Zeit gehören 7 Mitarbeiter zum Unternehmen. Die Redaktion des Thalheimer Stadtanzeigers wünscht alles Gute, Gesundheit und weiterhin viel Erfolg. (Foto und Text: S. Straub)

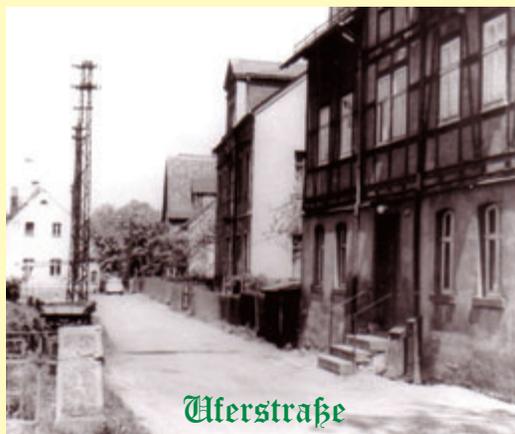




Historisches / Kirchennachrichten



Thalheims Straßen und ihre Namen - einst und jetzt -



Uferstraße

Die Uferstraße

Zum Abschluss unserer Straßenbeschreibung sei noch die **Uferstraße** genannt. Sie läuft parallel zur Hauptstraße entlang am rechten Zwönitzufer und beginnt am Anfang der Friedrichstraße und mündet am Ende wieder in diese. Sie wurde auch zeitweise Uferweg genannt und sollte einmal Karlstraße heißen. Ihren jetzigen Name erhielt sie 1902. Die obere Querverbindung von der Hauptstraße zur Friedrichstraße war anfangs als Hungergasse nach dem Gutsbesitzer Friedrich Hunger benannt. Die Erstbebauung erfolgte um 1540.

(Das Straßenverzeichnis erstellte Dr. Hartmut Scheibner, Heimatkundlicher Verein)

Kirchennachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde

So., 25.05.	10.00 Uhr	Ökumenischer Gottesd. zum Straßenfest auf der Bühne Unt. Bahnhofstr.
Do., 29.05.	10.00 Uhr	Gottesd. zu Himmelfahrt in Günsdorf/Sportplatz hinter Feuerwehrdepot / bei ungünstigem Wetter in Dorfchemnitzer Kirche
So., 01.06.	09.30 Uhr	Predigtgottesdienst zugleich Kindergottesd.
Do., 05.06.	17.30 Uhr	Konzert des Kinderchores „Vision“ aus Uganda, Turnhalle in Dorfchemnitz
So., 08.06.	09.30 Uhr	Festgottesd. m. Abendmahl zugl. Kindergottesd.
Mo., 09.06.	08.00 Uhr	Pfingstandacht am Hochkreuz
Do., 12.06.	16.00 Uhr	Gottesdienst im Pflegeheim „Thalheimblick“
So., 15.06.	09.30 Uhr	Festgottesd. mit Konfirmationsgedenken zugl. Kindergottesdienst



Sa., 14.06.	17.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 15.06.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz



Evangelisch-Methodistische Kirche

So., 25.05.	10 - 16.30 Uhr	Glaubenstag Schwarzenberg
So., 01.06.	10.30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
Di., 03.06.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So., 08.06.,	10.30 Uhr	Gottesdienst und Kindergottesdienst
Do., 12.06.	19.00 Uhr	Gemeindeberatung
So., 15.06.	10.00 Uhr	Turnhalle Dorfchemnitz Gottesdienst und Kindergottesdienst
Di., 17.06.	19.30 Uhr	Bibelstunde



Adventsgemeinde Thalheim

jeden Sa.	09.15 Uhr	Bibelgespräch
	10.15 Uhr	Gottesdienst

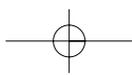
Römisch-Katholische Gemeinde Thalheim

Sa., 24.05.	17.00 Uhr	Hl. Messe Thalheim
So., 25.05.	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Do., 29.05.	07.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 31.05.	17.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
So., 01.06.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Sa., 07.06.	17.00 Uhr	Hl. Messe Thalheim
So., 08.06.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz
Mo., 09.06.	08.30 Uhr	Hl. Messe Thalheim
	10.00 Uhr	Hl. Messe Zwönitz



Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

Do., 22.05.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So., 25.05.	09.30 Uhr	Gottesdienst
	10.00 Uhr	Gottesd. Straßenfest
Do., 29.05.	19.30 Uhr	Gottesdienst
So., 01.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst
	09.30 Uhr	Abendmahl
	10.00 Uhr	Familiengottesdienst
Do., 05.06.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So., 08.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst
Do., 12.06.	19.30 Uhr	Bibelstunde
So., 15.06.	09.30 Uhr	Bibelstunde
Sa., (14 täg.)	19.00 Uhr	Jugendstunde



Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag im Mai 2014.
Alles Gute und Wohlergehen für das neue Lebensjahr!

Köhler, Walter	94 Jahre	Holze, Manfred	79 Jahre
Ebert, Elise	93 Jahre	Thasler, Elisabeth	79 Jahre
Marschner, Hilde	92 Jahre	Kröpfl, Christa	78 Jahre
Schneider, Margot	92 Jahre	Lindner, Brigitte	78 Jahre
Köhler, Georg	92 Jahre	Wetzel, Reiner	78 Jahre
Seim, Marga	91 Jahre	Roßleben, Rudolf	78 Jahre
Gläßer, Hildegart	91 Jahre	Schüppel, Edith	78 Jahre
Veit, Ilse	90 Jahre	Hühne, Renate	77 Jahre
Reich, Erika	89 Jahre	Clauß, Brigitte	77 Jahre
Eszlinger, Michael	89 Jahre	Reiche, Gisela	77 Jahre
Melidonie, Elfriede	89 Jahre	Lorenz, Wilfried	77 Jahre
Zettel, Marta	89 Jahre	Lindner, Hildegard	77 Jahre
Nobis, Anneliese	88 Jahre	Viertel, Erich	77 Jahre
Nestler, Günter	88 Jahre	Richter, Horst	77 Jahre
Jung, Gerhard	88 Jahre	Rößler, Renate	76 Jahre
Schulze, Else	88 Jahre	Lämmel, Klaus	76 Jahre
Opitz, Ehrenfried	88 Jahre	König, Gerhard	76 Jahre
Böttcher, Elfriede	88 Jahre	Pomp, Helga	76 Jahre
Bürger, Elsbeth	88 Jahre	Kohn, Ruth	75 Jahre
Fleischer, Jutta	88 Jahre	Leonhardt, Anneliese	75 Jahre
Wendler, Hildegard	87 Jahre	Süß, Eleonore	75 Jahre
Kretzschmar, Maria	87 Jahre	Laumen, Gisela	75 Jahre
Arnold, Elsbeth	87 Jahre	Klemm, Christine	75 Jahre
Seltmann, Heinz	87 Jahre	Süß, Eberhard	75 Jahre
Hengst, Gerhard	86 Jahre	Maßnick, Monika	75 Jahre
Stampfer, Johanna	86 Jahre	Vogel, Ingeborg	74 Jahre
Arnold, Heinz	86 Jahre	Groß, Eberhard	74 Jahre
Müller, Heinz	86 Jahre	Schröter, Monika	74 Jahre
Pester, Ilse	86 Jahre	Pester, Erhard	74 Jahre
Thieme, Helmut	85 Jahre	Bonitz, Rosemarie	74 Jahre
Greim, Rolf	85 Jahre	Hofmann, Marianne	74 Jahre
Wölke, Annelore	84 Jahre	Steinmacher, Anna	74 Jahre
Beckert, Inge	84 Jahre	Dietz, Günter	73 Jahre
Roßleben, Christa	84 Jahre	Herold, Monika	73 Jahre
Nietzold, Ursula	84 Jahre	Rehm, Ursula	73 Jahre
Neef, Ingeburg	84 Jahre	Scheibner, Joachim	73 Jahre
Wetzel, Manfred	84 Jahre	Günther, Wolfgang	73 Jahre
Hahn, Rudi	83 Jahre	Ißler, Edda	73 Jahre
Uhlig, Johannes	82 Jahre	Rehm, Ursula	73 Jahre
Thierfelder, Manfred	82 Jahre	Krämer, Sieglinde	72 Jahre
Ebert, Marga	82 Jahre	Müller, Monika	72 Jahre
Burkhardt, Werner	82 Jahre	Schettler, Renate	72 Jahre
Marschner, Gerlinde	81 Jahre	Kaiser, Reiner	72 Jahre
Pohl, Gertraude	81 Jahre	Rößler, Anna	72 Jahre
Frisch, Martin	81 Jahre	Junge, Christa	72 Jahre
Thasler, Franz	81 Jahre	Werner, Gerhard	72 Jahre
Schwind, Helga	80 Jahre	Gehrke, Karin	71 Jahre
Thalmann, Gerlinde	80 Jahre	Kunze, Renate	71 Jahre
Bluhm, Heinz	80 Jahre	Feige, Hansgeorg	71 Jahre
Zeißler, Siegfried	80 Jahre	Von der Tann, Michael	71 Jahre
Kunze, Manfred	79 Jahre	Ihle, Annemarie	71 Jahre
Herrmann, Sonja	79 Jahre	Loos, Margrit	70 Jahre
Martin, Marianne	79 Jahre	Nietzold, Günter	70 Jahre
Kröpfl, Horst	79 Jahre	Bley, Helga	70 Jahre
Auerswald, Annemarie	79 Jahre	Barthel, Ina	70 Jahre
Sporbert, Gerlinde	79 Jahre	Drechsel, Adelheid	70 Jahre

Herzlichen Glückwunsch



91. Geburtstag
Charlotte Emmrich



93. Geburtstag
Werner Böhme



93. Geburtstag
Gerda Eienkel

(Stand: 13.05.2014)



Glückwünsche / Veranstaltungen / Informationen

Für einen Moment hielt der Himmel den Atem an und ein Stern erstrahlte.

Erik Fabian Dorsch
geb. am 03.03.2014

Bruno Paetzold
geb. am 31.03.2014

Magnus Preiß
geb. am 13.03.2014

Ehejubilare im April 2014



60. Hochzeitstag
Helga und Gerd Leistner

Ehejubilare im Mai 2014

50. Hochzeitstag
Renate und Reiner Kaiser

50. Hochzeitstag
Monika und Klaus Gerschler

50. Hochzeitstag
Karin und Günter Jenk

60. Hochzeitstag
Eveline und Johannes Wagner

60. Hochzeitstag
Ingeborg und Stefan Toth

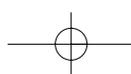
Auszug aus dem Veranstaltungskalender 2014 mehr Infos unter: www.thalheim-erzgeb.de

24. / 25.05.	12.00 Uhr	6. Straßenfest auf der Unteren Bahnhofstraße. Ein Fest für Jung und Alt...organisiert vom Thalheimer Gewerbeverein e. V.
29.05.	10.00 Uhr	Himmelfahrt im Heimateck Rentners Ruh; für Unterhaltung sorgt die Band „Disco Thomas Wolf“
29.05.	09.-17.00 Uhr	21. Familienfest zu „Himmelfahrt“ im Schullandheim Tabakstanne Sport u. Spiel, Bastelstraße, Minigolf, Kinderschminken, Hüpfburg, Glücksrad, uvm.
31.05.	08.45 Uhr	SV Tanne Thalheim Abt. Schwimmen, Wettkampf für Nichtaktive im Erzgebirgsbad Thalheim
31.05.	15.00 Uhr	Fußball im Waldstadion, SV Tanne Thalheim 1 - BSG Rapid Chemnitz
31.05.	19.00 Uhr	Erlebnis - Dia - Abend in der Neukirchner Villa (mehr unter: www.sinai-kamel-safari.de)
01.06.	15.00 Uhr	Fußball im Waldstadion, SV Tanne Thalheim 2 - FSV Burkhardtsdorf 2
07.06.	09.00 Uhr	Volleyball - Frühlingsmix im Sportlerheim
07.06.	14.00 Uhr	Kräuterwanderung mit Hendrik Heidler. Exkursion rund um den Waldcampingplatz in Thalheim/Erzgeb. Erfahren Sie mehr über Heilpflanzen, Wildgemüse und ihre Verwendung. Treffpunkt ist am Waldcampingplatz in Thalheim/Erzgeb.
07. / 08. / 09.06.		Pfingsten im Heimateck Rentners Ruh am 08.06.2014, ab 14.30 Uhr: Unterhaltung mit den „Original Andreasbergern“
08.06.	16.00 Uhr	Märchenzeit im Indianer Tipi. Hendrik Heidler liest aus seinem Kinderbuch und findet gemeinsam mit euch neue Geschichten, die im Geschichtendorf lebendig sind. Eine Phantasie-Reise aus Zuhören und Mitmachen. (Ort: Waldcamping Thalheim)
08.06.	19.00 Uhr	3. Eckbergfest im Hof des Gasthauses „Zum Deutschen Eck“ mit der Live-Band „Discovery“
14. / 21.06.	09.00 Uhr	Qualifikation Kreis-, Kinder- und Jugendsportspiele in der Grundschule Thalheim
15.06.	15.00 Uhr	Fußball im Waldstadion, SV Tanne Thalheim 1 - Motor Marienberg

Die Freie Evangelische Grundschule Hornersdorf
lädt herzlich zum
Schulfest
anlässlich des **10-jährigen Jubiläums**,
am **14.06.2014**, ab **15.00 Uhr**
auf das Schulgelände am Hornersdorfer Anger 2 ein.
In der Hornersdorfer Kirche wird 14.00 Uhr das Musical
„Noah und die coole Arche“ von Schülern unserer Schule aufgeführt.

Impressum: Herausgeber und Bezugsadresse:
Stadt Thalheim/Erzgeb., Tel./Fax: 03721/26226 /84180,
e-mail: stadtinfo@thalheim-erzgeb.de;
Verantwortlich für den amtl. Teil: Bürgermeister N. Dittmann
Redaktion des nichtamtlichen Teils: Nancy Auerswald,
Stadtverwaltung; Eberhardt Börner, ehrenamtlich. Das
Urheberrecht sowie die inhaltliche Verantwortung für Text-
und Bildbeiträge liegen bei den jeweiligen Autoren. Redakti-
onelle Änderungen sind vorbehalten. Druck und Anzeigen-
annahme: Riedel Verlag u. Druck KG, Tel.: 03722/502000
Redaktionsschluss Stadtanzeiger 06/14: 30.05.2014
Der nächste Stadtanzeiger erscheint am 18.06.2014

Thalheimer Stadtanzeiger auch unter:
www.thalheim-erzgeb.de



Erzgebirgsbad Thalheim

Sommer, Sonne und ein Sprung ins kühle Nass

Der Freibadbereich des Erzgebirgsbades lädt ein



Bunte Badetücher, Kinder mit Sonnenhüten, Lachen und Quieken vor Lust und Fröhlichkeit: So klingt Badevergnügen. Wenn das Thermometer die 20°C-Marke überklettert hat und die Sonne lacht, ist im Erzgebirgsbad das Baden unter freiem Himmel angesagt.

In den Morgenstunden geht es noch ruhig zu. Wie ein Spiegel glänzt die Wasserfläche des großen Beckens. Einzelne Damen und Herren richten sich für einen erholsamen Tag im Schatten der großen Bäume ein, abseits vom späteren Getümmel. Die Liegen rattern über das Pflaster. Sonnenschirme werden aufgespannt. Die Sonne schickt schon jetzt ihre kraftvollen Strahlen. Im Solebecken beginnt die Wassergymnastik.

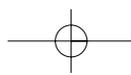
Nur kurze Zeit später stürmen die ersten Kinder auf die Wiese neben dem großen Becken. Ganz

schnell werden Rucksäcke, Decken und Klamotten abgeworfen. Ein Sprung unter die Dusche und ab ins gerade einmal 20°C kühle Wasser des großen Beckens. Bälle fliegen durch die Luft. Kinder schießen aus der kleinen, aber schnellen Rutsche, platschen ins Wasser.

Ein Sommertag im Erzgebirgsbad – ein tolles Erlebnis. Genießen Sie die heißen Tage in unserem kühlen Nass. Und wenn es regnet? Egal, dann geht es eben in die Halle!



Mehr Informationen unter: www.erzgebirgsbad.de und bei Facebook: www.facebook.de/Erzgebirgsbad





Ihr zuverlässiger Partner

Bestattung Reißmann

Schloßquerstraße 2

stets erreichbar **Tel. (03 72 96) 34 16** 09366 Stollberg neben Löwen-Apotheke

Wir stehen Ihnen, vorzugsweise in unseren Räumen, Montag bis Freitag 8:00–16:00 Uhr oder nach vorheriger Absprache gern zur Beratung zur Verfügung. **Abschieds- und Feierräume stehen auch abends und samstags bereit.**



Friedrich HAHN Bestattungen GmbH

Auch der letzte Weg gehört zum Leben.

Untere Hauptstr. 5,
Oelsnitz/E.
037298 3210

Robert-Koch-Str. 1,
Thalheim
03721 85114

info@bestattungen-friedrich-hahn.de

Bestattung Bodo Seidel

Die Liebe jedoch, sie hört niemals auf.
I Korinther 13, 8



Tag & Nacht für Sie da Tel: 037298 - 18 345 • 0171 - 6 71 40 60
Bahnhofstr. 7 • Oelsnitz/Erzgebirge • www.bestattung-bodoseidel.de

TROZOWSKI & PEGER GmbH & Co. KG
MEISTERFACHBETRIEB

Ihr Spezialbetrieb für Auto- u. Busverglasungen seit über 25 Jahren

wir stellen Ihnen einen kostenlosen Ersatzwagen

GLASSCHADEN ? mobiler Service
Scheibenreparatur, Scheibenwechsel

DELLEN ?
Hagelschadenreparatur/Parkdellen/Dachlawinen

TÖNUNGSFOLIEN ?
für Fahrzeuge u. Gebäude

AUTOSATTLEREI ?
Anfertigung von Innenausstattungen für Oldtimer, Youngtimer,
Sitzbänke für Motorräder,
WerbepLANen und individuellen Kundenwünschen.
www.autosattlerei-pegger.de
Tel.: 03721 - 880721

automobilglas.de

RIEDEL
Verlag & Druck KG

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:
03722/50 50 90
info@riedel-verlag.de

Café Klara



Chemnitzer Str. 1 • Thalheim
Tel. 03721 / 31433
Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr
Sa 7.30 - 17.30 Uhr
So 14.00 - 17.30 Uhr

Rewe Verkaufsstelle
Chemnitzer Str 46 • Thalheim
Tel. 03721 / 20406
Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr

Beilagenhinweis:

Im Thalheimer Anzeiger liegen folgende Beilagen bei:

- Scheibner Reisen
- Hörgeräte Dr. Eismann

Pflege
DIENST
Zwönitztal
Palliativ - Brückendienst

... in guten Händen

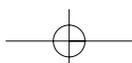


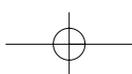
Zwönitzer Straße 8a
08297 Zwönitz
OT Dorfchemnitz

Tel.: 037754 - 336 348 • p-d-z@online.de
www.pflegedienst-zwoenitztal.de

Foto: © Alexander Katho - Fotolia.com

 Riedel-Verlag & Druck KG 03722 50 50 90 







Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Stollberg e.V.
Tagespflege "Villa Neukirchner"
 Robert-Koch-Straße 5
 Tel. 03721/2743808 Fax 03721/86065
 DRK-Sozialstation-Thalheim@t-online.de

Tagespflege in der "Villa Neukirchner" Thalheim

Die Tagespflege ist interessant für:

- ältere Menschen die nach einem Krankenhausaufenthalt weitere Rehabilitation bedürfen
- ältere, psychisch veränderte Menschen, die besondere Betreuung bedürfen
- ältere alleinstehende Menschen, die von Einsamkeit und Isolation betroffen sind

Wir bieten:

- Pflegerische Versorgung - orientierte Begleitung - Gemeinschaft
- Persönliche Betreuung - Aktivierung im Wandel der Jahreszeiten
- Ausflüge und Feiern - gemeinsames Frühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee
- Ho- und Bringdienst


Das Team


Therapieraum


Wohnzimmer


Ruheraum


Wintergarten


Bad

Die Tagespflege kann pflegenden Angehörigen Entlastung bieten. Ziel ist es, dass der Besucher weiterhin in seiner gewohnten häuslichen Umgebung bleiben kann!

Haben Sie Fragen? Rufen Sie an oder besuchen Sie uns.

Leben ist Bewegung...



Ludwig

Seit 1988

Orthopädie-Technik & Sanitätshaus

... Bewegung ist Leben

www.ot-ludwig.de

Stollberg, Ernst-Thälmann-Str. 3, Tel.: 037296 / 9 27 970, Mo.-Fr.: 9-18, Sa.: 9-12 Uhr
 Neukirchen, Hauptstr. 96, Tel.: 0371 / 2 78 08 74, Mo.-Fr.: 9-13 & 14-18, Sa.: 9-12 Uhr

| Orthopädie-Technik | Reha-Technik | Sanitätsfachhandel | Miederwaren | Homecare |



Meisterbetrieb des Bauhandwerks

Jörg Sonntag | Hauptstraße 23 | 09394 Hohndorf
 Tel./Fax: (037298) 30379 | Funk: (0173) 3711630

- Neu-, Aus- und Umbau
- Sanierung • Fassaden
- Trockenbau • Estrich
- Pflasterarbeiten u.a.



kontakt@js-bau-hohndorf.de · www.js-bau-hohndorf.de

SOMMERPREISE

Alle Preise beinhalten Mehrwertsteuer, Energiesteuer und Anlieferung	ab 2,00 t €/50 kg	ab 5,00 t €/50 kg	Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge! Auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikett, Holzbrikett
Deutsche Brikett (1. Qualität)	10,40	9,40	
Deutsche Brikett (2. Qualität)	9,40	8,40	

KOHLEHANDEL SCHÖNFELS

FBS GmbH
Tel.: 03 76 07 · 1 78 28

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:

03722/50 50 90

info@riedel-verlag.de



RIEDEL
Verlag & Druck KG



DEVK

Bewahren Sie Ihre Identität!
Rechtsschutz mit Premium-Schutz

DEVK Geschäftsstelle
Jürgen Mühlstädt
 Hohensteiner Str. 12
 09366 Stollberg
 Tel.: 037296-84940
www.DEVK-CHEMNITZ.de

1964 50. JUBILÄUM 2014

Dietsch

Uhrenmachermeister
Juwelier
Fachgeschäft

Jubiläumsverkauf

vom 15.5.-15.6.2014

bis zu 50% Rabatt

Wiesenstraße 2
09385 Lugau
Tel. 037295 / 23 28

Einkaufszentrum Hohndorf
Neue Straße 6
09394 Hohndorf
Tel. 037204 / 52 25

Wir bauen für Sie ab dem 16.6.2014 um.



BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTE

CITIZEN

s.Oliver

BOCCIA®
TITANIUM

FOSSIL

FESTINA

BERING

JUNGHANS

